

	<p>(c) shall deal with the matters set out in the notice of the hearing as informally and expeditiously as the circumstances and a consideration of fairness permit; and (d) shall cause a summary of any oral evidence to be made in writing.</p>	<p>c) règle les questions exposées dans l'avis d'audition avec célérité et sans formalisme, eu égard aux circonstances et à l'équité; d) fait établir un résumé écrit de toute preuve orale.</p>	<p>5</p>	
Record	<p>(3) The notice referred to in subsection (1) and, where applicable, the summary of oral evidence referred to in paragraph (2)(d), together with such documentary evidence as the Superintendent receives in evidence, form the record of the hearing.</p>	<p>(3) Le dossier de l'audition comprend l'avis visé au paragraphe (1), le résumé de la preuve orale visé à l'alinéa (2)d) et la preuve documentaire reçue par le surintendant.</p>	<p>10</p>	Dossier
Decision	<p>(4) The decision of the Superintendent after a hearing referred to in subsection (1), together with the reasons therefor, shall be given in writing to the trustee not later than ninety days after the conclusion of the hearing and may, where the Superintendent considers it in the public interest to do so, be made public after the decision has been given to the trustee.</p>	<p>(4) La décision du surintendant faisant suite à l'audition, assortie de ses motifs, est rendue par écrit et remise au syndic au plus tard quatre-vingt-dix jours après la clôture de l'audition. Le surintendant, s'il l'estime dans l'intérêt public, peut rendre publique la décision après sa remise au syndic.</p>	<p>15</p>	Décision
Review by Federal Court	<p>(5) A decision of the Superintendent given pursuant to subsection (4) is deemed to be a decision of a federal board, commission or other tribunal that may be reviewed and set aside pursuant to the <i>Federal Court Act</i>.</p>	<p>(5) La décision du surintendant, rendue et remise conformément au paragraphe (4), est assimilée à celle d'un office fédéral et comme telle est soumise au pouvoir d'examen et d'annulation prévu à la <i>Loi sur la Cour fédérale</i>.</p>	<p>20</p>	Examen de la Cour fédérale
Conservatory measures	<p>14.03 (1) The Superintendent may, for the protection of an estate in the circumstances referred to in subsection (2), (a) direct any person to deal with the property of the estate described in the direction in accordance with the terms of the direction; (b) direct any person to take such steps as the Superintendent may deem necessary to preserve the records of the estate; and (c) direct a bank or other depository not to pay out funds on deposit to the credit of the estate except in accordance with the direction.</p>	<p>14.03 (1) Le surintendant peut, pour assurer la sauvegarde d'un actif dans les circonstances visées au paragraphe (2), donner instruction : a) à quiconque de s'occuper des biens de cet actif, visés dans les instructions, conformément aux modalités qui y sont indiquées; b) à quiconque de prendre les mesures qu'il estime nécessaires à la sauvegarde des dossiers de l'actif; c) à une banque ou autre dépositaire de ne faire aucun paiement sur les fonds déposés au crédit de cet actif, si ce n'est conformément à ces instructions.</p>	<p>25</p>	Mesures conservatoires
Circumstances	<p>(2) The circumstances in which the Superintendent is authorized to exercise the powers set out in subsection (1) are where (a) an estate is left without a trustee by the death, removal or incapacity of the trustee;</p>	<p>(2) Le surintendant peut exercer les pouvoirs visés au paragraphe (1) dans les circonstances suivantes : a) le décès, la destitution ou l'incapacité du syndic responsable de l'actif;</p>	<p>30</p>	Circonstances